

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

10 DECEMBER 1992

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de Europese Raad van
Staatshoofden en Regeringsleiders
(Top van Edinburgh van 11 en
12 december 1992)**

AMENDEMENT

N° 2 VAN DE HEER DUCARME c.s.

**1) De consideransen aanvullen met de twee
volgende leden :**

“ — Overwegende dat de bilaterale onderhande-
lingen tussen de Verenigde Staten van Amerika en de
Europese Gemeenschap inzake het onderdeel land-
bouw van de GATT-onderhandelingen zijn geresul-
teerd in een ontwerp-overeenkomst die zeer nadelig is
voor de belangen van de Europese Gemeenschap en
inonderheid van de landbouwers, voor de economi-
sche activiteit en voor de werkgelegenheid in de secto-
ren die van de landbouwactiviteit afhangen, alsmede
voor de vrijwaring van het ecologische evenwicht,
zonder dat van de zijde van de Verenigde Staten van
Amerika enige toegeving (op het stuk van de land-
bouw, de industrie, de dienstensector of de intellectue-
le eigendom) is verkregen:

— Overwegende dat de Commissie in het kader
van de GATT-onderhandelingen volstrekt geen reke-
ning heeft gehouden met het Europese politieke en
actieprogramma inzake milieu en duurzame ontwik-
keling (vijfde milieuprogramma), of met de verbinte-

Zie :

- 792 - 92 / 93 :

- N° 1 : Verslag.
- N° 2 : Amendement.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

10 DÉCEMBRE 1992

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative au Conseil européen
des chefs d'Etat et de Gouvernement
(Sommet d'Edimbourg des 11 et
12 décembre 1992)**

AMENDEMENT

N° 2 DE M. DUCARME ET CONSORTS

**1) Compléter les considérants par les deux
alinéas suivants :**

“ — Considérant que les négociations bilatérales
USA/CEE sur le volet agricole du GATT ont débou-
ché sur un projet d'accord hautement préjudiciable
aux intérêts de la Communauté européenne et plus
particulièrement des agriculteurs, de l'activité écono-
mique et de l'emploi des entreprises d'amont et d'aval
de l'agriculture, de la préservation des équilibres éco-
logiques, sans qu'aucune contrepartie de la part des
USA (agriculture, industrie, services et propriété in-
tellectuelle) n'ait été obtenue;

— Considérant que dans le cadre des négociations
au sein du GATT, la Commission n'a en rien tenu
compte du programme européen de politique et d'action
en matière d'environnement et de développement
soutenable (cinquième programme pour l'environne-

Voir :

- 792 - 92 / 93 :

- N° 1 : Rapport.
- N° 2 : Amendement.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

nissen die de Europese Commissie en de Lid-Staten tijdens de Conferentie van Rio zijn aangegaan, met name ter zake van de Noord-Zuidverhoudingen; »

2) Punt 1 aanvullen met een f), luidend als volgt :

« f) Plaatst de vraagstukken met betrekking tot het onderdeel landbouw van de GATT-onderhandelingen op de agenda, zodat aan de Commissie een mandaat wordt gegeven om opnieuw te onderhandelen en geeft op ondubbelzinnige wijze te kennen dat België, in geval van weigering in dit specifieke geval onherroepelijk van zijn vetorecht gebruik zal maken, aangezien de hele Gemeenschap wordt bedreigd. »

ment) et des engagements pris par la Communauté et les Etats-membres lors de la Conférence de la CNUCED à Rio, notamment en ce qui concerne les relations nord-sud; »

2) Compléter le point 1 par en point f), libellé comme suit :

« f) Porte à l'ordre du jour des questions relatives au volet agricole des négociations du GATT afin qu'un mandat de renégociation soit donné à la Commission et, en cas de refus, indique sans ambiguïté le choix irrévocable de la Belgique d'utiliser le droit de veto en ce cas précis, dès lors que c'est toute la Communauté qui se trouve menacée. »

D. DUCARME
P. DEWAEL
V. DUA
L. MICHEL
J. MORAEL
A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK
